

secureNSW

secureNSW ist die Webseite der Landesregierung von NSW, die Informationen zur Bekämpfung von Terrorismus im Bundesland New South Wales bietet. Einige dieser Informationen sind in übersetzter Form unten angeführt.

Notruf und wichtige Telefonnummern

Es ist wichtig, dass Sie die Telefonnummern kennen, die Sie in Bezug auf Terrorismus-bekämpfung wählen können, und dass Sie wissen, wann Sie sie wählen sollten. Alle Anrufe an dreimal die Null (000), die Innere Sicherheit Hotline und die Verbrechensbekämpfer sind von jedem Telefon in Australien aus gebührenfrei, und die Stellen sind 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche in Betrieb. Wenn Sie Englisch nicht gut sprechen können, wird der Telefonist bzw. die Telefonistin dafür sorgen, dass ein Dolmetscher bzw. Dolmetscherin am Gespräch teilnimmt.

Für die polizeiliche Hilfe oder um die Öffentlichkeitskontakt-Einheit zu kontaktieren - wenn Sie Englisch nicht gut sprechen können, können Sie einfach bei dem Übersetzungs- und Dolmetscherdienst (*Translating and Interpreting Service*) unter der Nummer 13 14 50 anrufen, und darum bitten, dass man bei einem Gespräch mit einer der unten angeführten Stellen für Sie dolmetscht.

Notruf

- **Im Notfall wählen Sie 000 (dreimal die Null)**

Wählen Sie 000, um im Notfall Polizei, Feuerwehr oder Ambulanz zu erreichen. Diese gebührenfreie Rufnummer kann von jedem Telefon in Australien gewählt werden, auch von einem getrennten Mobiltelefon oder einer öffentlichen Telefonzelle.

Wichtige Rufnummern

- **Innere Sicherheit Hotline - 1800 1234 00**

Wenn Sie Bedenken haben, weil jemand, den Sie kennen, radikalisiert wird, oder wenn Sie etwas Verdächtiges bzw. Informationen, die mit Terrorismus zu tun haben, melden wollen, kontaktieren Sie sofort die Innere Sicherheit Hotline (*National Security Hotline*) unter 1800 1234 00. Alle Informationen bleiben vertraulich, und Sie selber können anonym bleiben. Die Hotline ist auch über E-Mail zu erreichen unter hotline@nationalsecurity.gov.au.

- **Crime Stoppers (Verbrechensbekämpfer) - 1800 333 000**

Rufen Sie Crime Stoppers unter 1800 333 000 an, um Verbrechen, die nicht im Moment geschehen und/oder, wo der Verbrecher unbekannt ist (z.B. Einbruch, mutwillige Beschädigung, Diebstahl, unwesentliche Autounfälle). Meldungen können anonym abgegeben werden.

Polizei, Feuerwehr, Ambulanz

000

Im Notfall

Innere Sicherheit Hotline

1800 1234 00

Verdächtiges melden

Verbrechensbekämpfer

1800 333 000

Verbrechen anonym melden

- **Allgemeine Anfragen bei der Polizei – 131 444**

Wenn es kein Notfall ist, aber Sie möchten als Opfer eine Meldung abgeben, oder Sie haben eine allgemeine Anfrage, kontaktieren Sie bitte die polizeiliche Hilfe unter 131 444.

Wenn Sie ihre Meldung bei der Dienststelle abgegeben haben, wird sie umgehend an die Polizei vor Ort weitergeleitet.

Möchten Sie mit der Polizei in Bezug auf Terrorismusbekämpfung reden?

Die Öffentlichkeitskontakt-Einheit der NSW-Polizei (*NSW Police Force Community Contact Unit*) hat die Aufgabe, Kontakt mit der Bevölkerung in Bezug auf Terrorismusbekämpfung aufzunehmen. Ziel der Einheit ist es, seitens der Polizei die diesbezüglichen Sorgen und Bedenken der Bevölkerung besser zu verstehen und seitens der Bevölkerung das Wissen über die Vorkehrungen im Bundesland NSW zur Bekämpfung von Terrorismus zu fördern.

Wenn Ihre Gemeinschaftsinitiative mit der Öffentlichkeitskontakt-Einheit eine Diskussion führen oder ein Treffen veranstalten möchte, rufen Sie sie bitte unter (02) 9919 9288 an, oder schicken Sie ihr eine E-Mail unter CTSTCCU@police.nsw.gov.au.

Polizei, Feuerwehr, Ambulanz

000

Im Notfall

Innere Sicherheit Hotline

1800 1234 00

Verdächtiges melden

Verbrechensbekämpfer

1800 333 000

Verbrechen anonym melden